

## **Виступ Марітани Поршневої 24 лютого 2023 року у зв'язку з демонстрацією за Україну в мерії Кіруни**

### **Maritanna Porshnievas tal den 24 februari 2023 i samband med manifestationen för Ukraina vid Kiruna Stadshus**

Сьогодні рік повномасштабного вторгнення Росії в Україну. Це 365 днів незламності та боротьби, відваги та протистояння, рік який об'єднав українців та небайдужих людей по цілому світу. Рік який змінив свідомість, відкрив істину правду, та ще раз довів що українці непереможна нація.

Війна в Україні розпочалася ще в 2014 році, але Україна воює не в перше. Протягом століть велися протистояння і боротьба за свободу з Російською імперією, потім з радянським союзом і тепер з Російською федерацією. З країною майстром пропаганди, брехні, країною грабіжником і гвалтівником, країною окупантом і вбивцею. Російські війська в Україні знищують сьогодні залишки свого колишнього статусу над держави.

Війна - це кров і великі страждання, але водночас цією сукупною жертвою мільйонів українців здобуто те, про що мріяли численні покоління до нас: визнану в світі суб'єктність українців як нації.

Україна на полі бою відстоює не лише власну свободу і незалежність, а й універсальні цінності, світовий порядок, що заснований на правилах, тож весь світ має усвідомлювати природу, витоки та справжні наслідки агресивної війни яку Росія розв'язала проти України.

Низький уклін всім і безкрайня вдячність нашим воїнам, медикам, волонтерам, всім хто тим чи іншим чином допомагає наблизити перемогу. Тримаймося, перемога за нами! Слава Україні - Героям Слава! Слава нації - смерть ворогам! Україна - понад усе!

Idag är året för Rysslands fullskaliga invasion av Ukraina. Det här är 365 dagar av okuvlighet och kamp, mod och konfrontation, ett år som förenade ukrainare och omtänksamma människor runt om i världen. Ett år som förändrade medvetandet, avslöjade sanningen och återigen bevisade att ukrainare är en oövervinnerlig nation.

Kriget i Ukraina började redan 2014, men Ukraina är inte i krig för första gången. I århundraden pågick en konfrontation och kamp för frihet med det ryska imperiet, sedan med Sovjetunionen och nu med Ryska federationen. Med ett land som är en mästare på propaganda och lögner, ett land som är en rövare och en våldtäktsman, ett land som är en ockupant och en mördare. Idag förstör ryska trupper i Ukraina

resterna av deras tidigare status över staten.

Krig är blod och stort lidande, men samtidigt uppnådde detta kollektiva offer av miljontals ukrainare vad många generationer före oss drömde om: ukrainarnas subjektivitet som en nation erkänd i världen.

På slagfältet försvarar Ukraina inte bara sin egen frihet och oberoende, utan också universella värderingar, världsordningen, som är baserad på regler, så hela världen borde vara medveten om naturen, ursprunget och verkliga konsekvenserna av det aggressiva krig som inleddes av Ryssland mot Ukraina.

En låg bugning för alla och oändlig tacksamhet till våra soldater, sjukvårdare, frivilliga, alla som på ett eller annat sätt bidrar till att föra segern närmare. Låt oss hålla ut, segern är vår! Ära till Ukraina! Ära till hjältarna! Nationens ära är döden för fiender! Ukraina – framför allt!

Låt oss hedra de fallna soldaterna och civila i Ukraina med en tyst minut. Som gav sina liv för den ljusa framtiden, inte bara för Ukraina, utan också för hela den civiliserade världen.